



# UN MONDE SANS CLÉ

## MOBILE KEY

Solutions de fermeture  
numérique pour petites  
installations jusqu'à 20 portes

© La sécurité optimale sans clé

**Simons**  **Voss**  
technologies

# LA CLÉ RÉINVENTÉE

---

Fermer sans clé -  
Confort et sécurité en provenance d'un même support



Pour les voitures, la clé électronique est un standard de longue date. Grâce à MobileKey de SimonsVoss, l'ouverture et la fermeture électroniques fonctionnent également pour les entités ayant jusqu'à 20 portes.

Démarrez avec un monde sans clé : MobileKey remplace la clé mécanique par un transpondeur numérique, un clavier PinCode ou un smartphone. Utilisez des cylindres de fermeture numérique à la place des cylindres de fermeture mécanique. Sans câble et sans perçage. Vous configurez le système à l'aide d'une application Web gratuite - et votre nouvelle installation de fermeture est créée !

Cette solution complète et sécuritaire couvre jusqu'à 20 portes et jusqu'à 100 utilisateurs. Mobile Key convainc par sa simplicité d'utilisation et sa rentabilité.

SimonsVoss a déjà  
installé plus d'un million de cylindres de fermeture numérique.  
Êtes-vous prêt à tester ?

Les experts de GiT  
recommandent la solution !  
En 2018, MobilkeKey a été récompensé  
par le prix « GiT Security Award ».



# GÉRER LES ACCÈS EN LIGNE

---

Le contrôle des accès d'aujourd'hui -  
individuel, intuitif, innovant



**Vous voulez savoir qui entre et sort de votre bâtiment ? Utilisez votre ordinateur compatible avec internet, votre tablette ou votre smartphone pour créer vos plans de fermeture personnels. Avec notre application Web, tout cela s'effectue en seulement quelques clics. Les données sont ensuite transmises sur le cylindre de porte numérique. Tout simplement.**

**Clé perdue ? Un événement qui se passe des millions de fois par an en France ; cela ne doit plus être un risque pour vous. Si un transpondeur est perdu, vous le bloquez en seulement quelques secondes. Configurer un nouvel identifiant ne prend que quelques minutes.**

MOBILE KEY vous offre encore plus de confort et de fonctionnalités.

**// Plans horaires et consignation**

Les plages horaires vous permettent de décider qui a accès, où et quand. Les historiques vous permettent de voir qui a accédé à quelle pièce à tout instant.

**// DoorMonitoring – la plus petite surveillance des portes au monde**

Les capteurs intégrés dans le cylindre surveillent les états de la porte et les consignent. Ouverte, fermée, non verrouillée, verrouillée sur un ou deux tours, ouverte trop longtemps - les informations décisives sont transmises en temps réel.

**// Messages automatisés**

La gestion des événements et alarmes prédéfinis sont automatiquement envoyés par messages « Push » sur le smartphone ou par e-mail.

**// Key4Friends**

Les autorisations d'accès temporaires par exemple pour prestataires de service, clients et invités, peuvent, dans la version en ligne de MobileKey, être envoyées par e-mail. Votre Key4Friends est valable pendant 6 mois et peut être modifié aussi souvent que vous le souhaitez.

Gestion des événements en temps réel et affichage des messages.  
Grâce à l'application MobileKey, la gestion du système peut être effectuée  
à tout moment et en tout lieu.  
Choisir la fermeture numérique garantit la capacité d'agir.

# L'ALLIANCE ENTRE LE DESIGN ET LA TECHNOLOGIE

---

Nous pensons que ce que nous avons chaque jour devant les yeux doit être beau et pratique.



Une technologie innovante sans compromis au niveau du design. Les composants visibles tels que les plaques-béquilles ou béquilles passent non seulement par une architecture moderne mais aussi classique.

Un choix confirmé par des prix internationaux de design et l'avis de nombreux clients disposant de bâtiments les plus divers.

#### // **Installation simple, excellent rendement**

Le montage et le remplacement du cylindre de fermeture a lieu sans câblage. Le premier montage ou le montage ultérieur sur vos portes est effectué en un clin d'œil, sans perçage et sans qu'aucun outil spécial ne soit nécessaire. Les cylindres de portes respectifs sont montés en seulement quelques manipulations. Dans le futur, Ils seront équipés avec de nouvelles fonctions intelligentes.

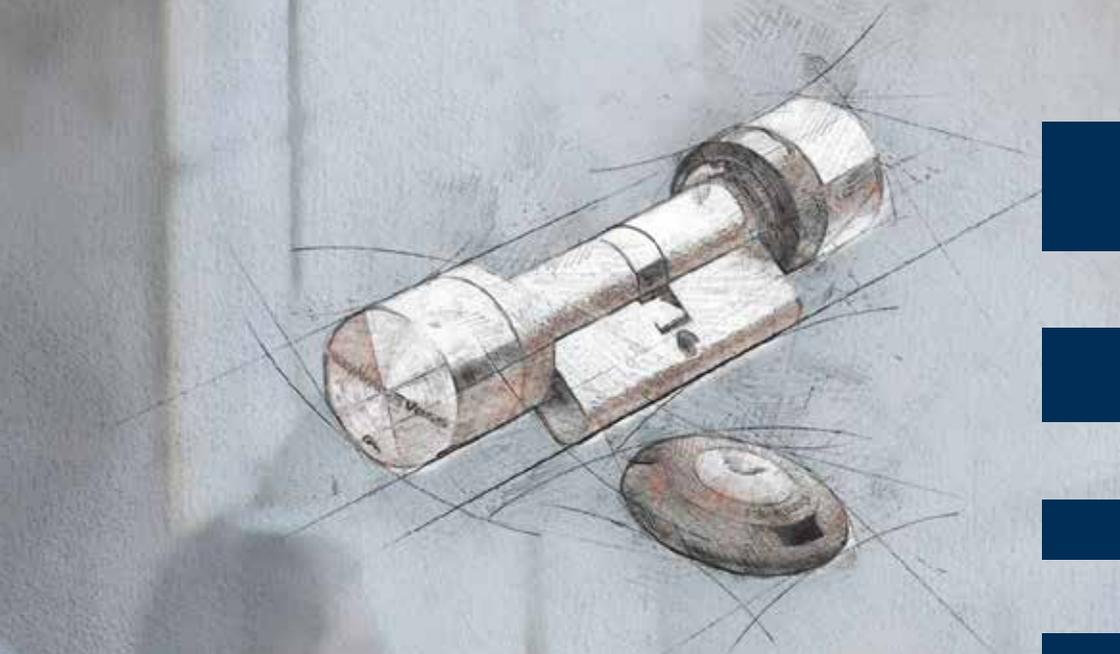
#### // **Qualité « Made in Germany »**

Notre excellent niveau de sécurité a été confirmé par des tests indépendants. Hébergement par SimonsVoss, service Web audité et cryptage de bout en bout.



Design, fonctionnalité et sécurité -  
Made in Germany





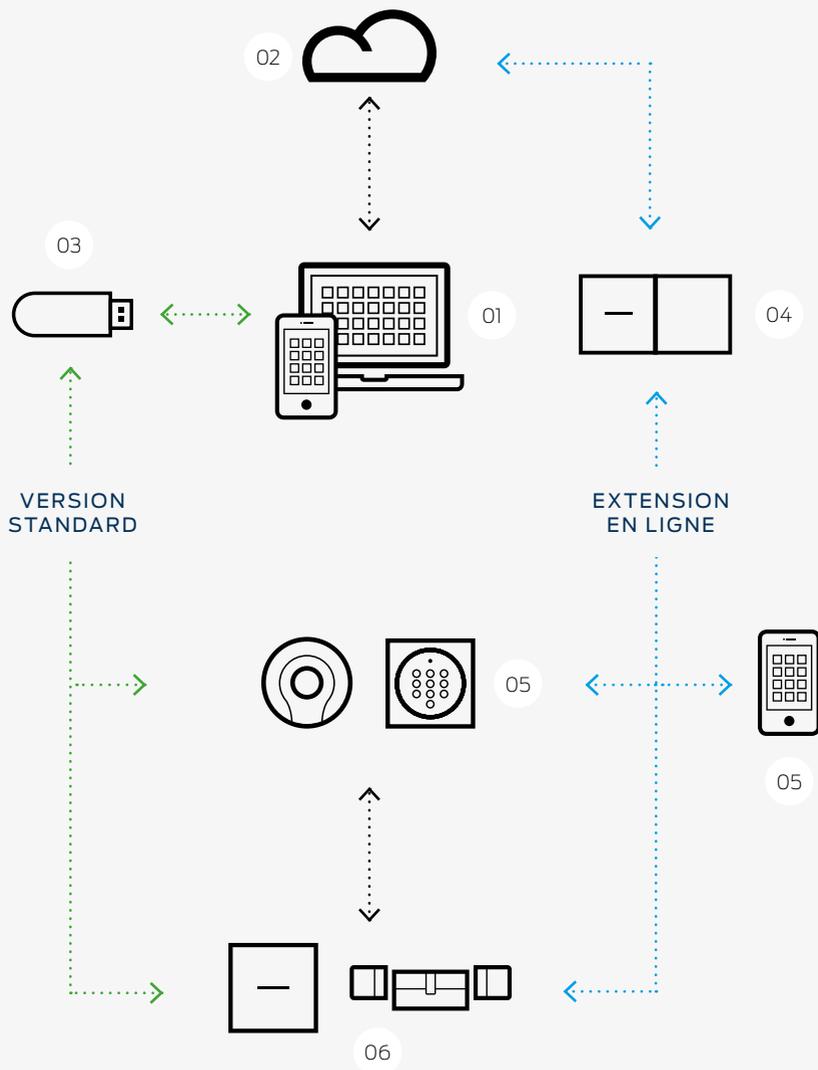
## DITES ADIEU À VOS CLÉS !

---

- :: S'inscrire gratuitement en ligne sur [www.simons-voss.com](http://www.simons-voss.com)
- :: Remplacer les cylindres de fermeture mécanique par des cylindres de fermeture numérique – sans câblage
- :: Gérer les accès en ligne à tout moment et en tout lieu
- :: Entrer et sortir, avec smartphone, transpondeur ou clavier à PinCode
- :: Savoir ce qui se passe chez vous ? Avec le DoorMonitoring c'est possible
- :: Key4Friends permet des accès spontanés, contrôlés au bâtiment

# NOUVELLE INSTALLATION DE FERMETURE EN SEULEMENT QUELQUES CLICS

---



### // 01. Application Web

MobileKey est configuré et géré via l'application Web. L'application est disponible pour tous les appareils compatibles avec Internet, à savoir les ordinateurs PC & Mac, tablettes, smartphones. Vous attribuez les droits d'accès en seulement quelques clics. Modifiables à tout moment. Un véritable jeu d'enfant.

### // 02. Serveur SimonsVoss

Les données de l'application Web sont transmises au serveur SimonsVoss, elles y sont ensuite enregistrées en tant que plan de fermeture, puis répertoriées dans l'application Web. Automatiquement - vous n'avez rien à faire.

### // 03. Version standard

Vous transmettez les données à vos transpondeurs et composants de fermeture à l'aide de l'appareil de programmation. Votre système est ainsi prêt à être utilisé.

### // 04. En option : extension en ligne

Dans la version en ligne, vos composants de fermeture mis en réseau sont directement reliés au serveur à l'aide du SmartBridge. Ainsi, la configuration du système et les modifications des autorisations sont effectuées en temps réel. Contrôle total - partout et à tout moment.

### // 05. Clé radio en tant que support d'identification

Fermer sans clé mécanique - par transpondeur, clavier à PinCode ou par smartphone (en ligne). Entrer dans le monde de la fermeture numérique est désormais si simple.

### // 06. Composants de fermeture

Chaque pression sur votre clé radio permet d'envoyer les autorisations d'accès qui sont sauvegardées sur celle-ci, sur le cylindre numérique ou le SmartRelais correspondant. Si l'autorisation est validée, la porte ou le portail s'ouvre.

# COMPOSANTS DE FERMETURE

---

Tous les cylindres MobileKey et les SmartRelais proposent une multitude de fonctions intelligentes. Il s'agit par exemple du contrôle des accès avec consignation jusqu'aux 500 derniers événements. Vous décidez qui a accès, où et quand.



## // Cylindre numérique à double bouton - MobileKey : un véritable multitalent

La version standard du cylindre numérique à double bouton à rotation libre - MobileKey est adaptée aux utilisations en extérieur et en intérieur et est équipée de la fonction « contrôle des accès » pour les plages horaires et la consignation des événements. Les piles intégrées permettent d'effectuer jusqu'à 300 000 ouvertures ou fermetures. Les cylindres de porte avec mise en réseau intégrée sont disponibles avec l'extension en ligne du système de fermeture.

## // Autres versions et options

- :: **Variante confort avec commande à bouton** : permet l'ouverture de la porte de l'intérieur sans transpondeur.
- :: **Versión étanche** : pour une installation en extérieur.
- :: **Versión multi-enclenchements** : pour une utilisation sur les portes à verrouillage multiple.
- :: **Demi-cylindre** : utilisation sur les portails, les armoires et les baies informatiques.
- :: **Versión DoorMonitoring** : Les capteurs surveillent, sauvegardent et transmettent l'état de la porte en temps réel. Cette fonctionnalité requiert l'utilisation d'un SmartBridge afin de pouvoir intégrer l'extension en ligne.
- :: **Autres versions** : profil rond suisse ou ovale scandinave.



**// SmartRelais numérique MobileKey :  
pour les portes de garage et portes automatiques à enroulement**

Les domaines d'utilisation typiques de nos interrupteurs à clé électronique sont les fermetures sans cylindre comme par exemple les gâches électriques, les serrures motorisées, les moteurs des portes de garage et autres installations et systèmes électriques. Il existe deux variantes : la variante pour montage apparent standard dans un boîtier blanc et la variante encastrée pour le montage dans les boîtiers d'interrupteur.

# SUPPORTS D'IDENTIFICATION

---

Les clés radio numériques remplacent totalement vos clés mécaniques : les transpondeurs et clavier à PinCode fonctionnant à piles permettent aux personnes autorisées d'entrer en fonction des règles établies par l'organisation de votre entreprise.



## // Transpondeur MobileKey

Avec le transpondeur vous prenez en main le futur de la fermeture sans clé : ouvrez vos portes par radio - une simple pression de bouton suffit. Une seule pile vous permet d'effectuer jusqu'à 400 000 ouvertures ou fermetures.



### // **Clavier PinCode MobileKey**

Le clavier à PinCode extra-plat et élégant peut être monté à l'intérieur ou à l'extérieur et sans câblage. Si besoin, il est même possible de le monter sur un support en verre. Le clavier vous permet d'ouvrir vos portes après avoir saisi un code composé de 4 à 8 caractères ; vous pouvez déterminer librement ce code et le modifier à tout moment.

### // **Versions pour la gestion en ligne**

Une version avec mise en réseau intégrée est disponible pour l'administration en ligne des PIN. Les modifications apportées aux PIN sont effectuées à distance et en temps réel.

# GESTION/ PROGRAMMATION

---

Lors de la programmation et de l'administration basées sur le Web de MobileKey, la sécurité et la simplicité d'utilisation sont au premier plan.



## // Application Web

Application Web intuitive pour tous les appareils compatibles avec Internet tels que les ordinateurs, Mac, tablette et Smartphone. L'application Web permet de créer des plans de fermeture avec autorisations d'accès et de les enregistrer sur le serveur SimonsVoss. Le plan de fermeture peut être affiché et édité à l'aide de n'importe quel navigateur standard et ce, indépendamment de toute plateforme. Autres avantages pour les utilisateurs : sauvegarder en un seul clic et disposer des dernières avancées technologiques avec les mises à jour automatisées de la solution.

## // Applications MobileKey pour iOS/Android

Le système est géré via le smartphone avec l'application MobileKey. Surveillance des portes, ouverture à distance, Key4Friends, consultation des listes d'accès et réception de messages, pour une utilisation quotidienne.



### // SmartBridge MobileKey

La version en ligne est une extension du système permettant d'intégrer les composants de fermeture au service Web de MobileKey et ce via un SmartBridge. Les tâches de programmation sont transmises via le SmartBridge et les fermetures sont automatiquement programmées. La programmation via l'appareil de programmation USB n'est ainsi plus nécessaire. En outre, la version en ligne propose de nombreuses autres fonctionnalités telles que, l'ouverture à distance, l'envoi de Key4Friends ou encore les notifications en temps réel lors de l'ouverture des portes ou alarmes.



### // Appareil de programmation USB MobileKey

La clé de programmation USB vous permet de transmettre automatiquement toutes les données des composants de fermeture à votre système MobileKey.

Un ordinateur, un appareil Mac ou Android (ordinateur, Notebook, Netbook ou tablette) équipé de Windows et d'une sortie USB est nécessaire pour la programmation des composants.

# LES AVANTAGES DE LA SOLUTION

---



## Clé radio ultramoderne.

Les clés standard ont fait leur temps.  
Avec le système MobileKey,  
ouvrez vos portes avec un transpondeur,  
un clavier à PinCode ou avec  
votre smartphone.



## Fermer et bien plus encore.

Les plages horaires vous permettent  
de décider qui a accès, où et quand.  
Sur votre ordinateur,  
vous pouvez ainsi voir qui a accédé  
à quel endroit et à quel moment.



## La perte de clés n'est plus un problème.

Si vous perdez votre transpondeur,  
vous pouvez le bloquer en toute simplicité  
et en activer un nouveau.  
L'avantage ?  
Vous n'avez plus à changer de serrures.



## Installation simple et évolutive.

Le cylindre de porte mécanique  
sera tout simplement remplacé  
par le cylindre numérique.  
Il est monté en quelques minutes.  
Sans câblage et sans perçage !

SimonsVoss a déjà installé plus d'un million  
de cylindres de fermeture numérique.  
Êtes-vous prêt à les tester ?



---

**Application Web et  
programmation intuitives.**

Vous vous familiarisez  
en quelques minutes  
avec l'application Web, vous pouvez  
vous-même tout configurer.



---

**Excellent rendement.**

MobileKey est économique  
et requiert peu de maintenance.  
Adapté pour 20 portes et  
jusqu'à 100 utilisateurs.



---

**Flexibilité totale grâce  
à l'administration Web.**

Vous pouvez administrer MobileKey avec  
n'importe quel appareil compatible avec  
Internet, créer ou bloquer des utilisateurs,  
modifier des autorisations ou consulter le  
statut des portes où que vous soyez.



---

**Assistance complète.**

Votre revendeur prend en charge la  
mesure du cylindre de votre porte,  
l'installation, la mise en place  
et l'administration de  
votre plan de fermeture.  
La programmation est  
sur demande et en option.



## Voici SimonsVoss

SimonsVoss, le pionnier de la technologie de contrôle des accès sans fil, propose une large gamme de produits pour le secteur des TPE et des moyennes et grandes entreprises ainsi que des organismes publics. Les solutions de fermeture SimonsVoss allient fonctionnalités intelligentes, qualité exceptionnelle, design récompensé et fabrication allemande. En tant que fournisseur de solutions innovantes, SimonsVoss est particulièrement attaché à l'évolutivité des systèmes, à la sécurité, à la fiabilité des composants, à la performance des logiciels et à la simplicité d'utilisation. SimonsVoss est ainsi considéré comme une entreprise à la pointe de la technologie dans le domaine des systèmes numériques de fermeture. SimonsVoss est la seule société à proposer une surveillance de porte en ligne sans fil adaptée aux cylindres numériques. L'esprit d'innovation, la durabilité, la responsabilité et la haute estime des collaborateurs et partenaires constituent les principes de la réussite économique.

SimonsVoss est une société du Groupe ALLEGION – un réseau actif à l'échelle mondiale dans le domaine de la sécurité. Allegion est représenté dans près de 130 pays ([www.allegion.com](http://www.allegion.com)).

### Fabriqué en Allemagne

Pour SimonsVoss, le « Made in Germany » est un engagement sérieux : tous les produits sont mis au point et fabriqués exclusivement en Allemagne.

#### SimonsVoss Technologies GmbH

FeringasträÙe 4 | 85774 Unterföhring  
Allemagne  
Tel. +49 89 992280  
[info-simonsvoss@allegion.com](mailto:info-simonsvoss@allegion.com)  
[www.simons-voss.com/fr](http://www.simons-voss.com/fr) | [www.allegion.com](http://www.allegion.com)  
[www.my-mobilekey.com](http://www.my-mobilekey.com)

#### SimonsVoss Technologies SAS

Immeuble « Les Portes de Paris »  
1/3 rue du Rempart | 93160 Noisy Le Grand  
France  
Tél. + 33 1 48 15 14 80  
[france-simonsvoss@allegion.com](mailto:france-simonsvoss@allegion.com)



Pour des informations générales sur la sécurité et la maintenance, rendez-vous sur [www.simons-voss.com/fr/security.html](http://www.simons-voss.com/fr/security.html)

FL.MK.FR – 2022.07

© Copyright 2022, SimonsVoss Technologies GmbH, Unterföhring.

Tous droits réservés. Tous les textes, images et graphiques sont protégés par le droit d'auteur. Il est interdit de copier, diffuser ou modifier le contenu de la présente brochure. Vous trouverez les données techniques contractuelles dans notre manuel système. Sous réserve de modifications techniques. SimonsVoss et MobileKey sont des marques déposées de SimonsVoss Technologies GmbH.

**SimonsVoss**  
technologies

A BRAND OF **ALLEGION** 

Made in Germany